



公益愛牙日 Love Teeth Day 2018/2019

為公益金資助之有需要人士加強口腔護理服務
to benefit "Oral Health Services for the Needy" supported by The Community Chest

回條 Reply Form

請用正楷填寫 PLEASE WRITE IN BLOCK LETTERS. THANK YOU!

- 本人將參加二零一八年十二月五日（星期三）舉行的公益愛牙日。
YES, I will participate in Love Teeth Day to be held on **Wednesday, 5 December 2018**.
- 本人未能參加公益愛牙日，但願意捐助 _____元以作響應。
I will not be able to participate in Love Teeth Day, but would like to make a donation of HK\$ _____
to support.

名稱 (中文)
Name (Chinese): _____
(英文)
(English): _____

地址
Address: _____

聯絡電話 圖文傳真
Contact Telephone: _____ Facsimile: _____

電郵地址 認捐善款
E-mail: _____ Donation Amount: HK\$ _____

所需禮包數量
No. of Pack(s) Required: _____

收據資料 Information For Receipt[#]

收據抬頭
Receipt Name: _____

收據地址
Address for Receipt: _____

[#]每套愛牙日禮包捐款滿一百元或以上之捐款人，可獲發正式收據。

Official receipt will be issued for **any donation of HK\$100 or above per Love Teeth Day Pack.**

備註 Remarks:

- 愛牙日禮包數量有限，以**先到先得**方式處理。
Love Teeth Day Packs are available on a **first-come, first-served basis** while stocks last.
- 請將善款存入公益金設於中國銀行(香港)之賬戶: 012-874-0-008588-4。
Please deposit the cash in The Community Chest's bank account at Bank of China (Hong Kong) account 012-874-0-008588-4.
- 公益金稍後將聯絡閣下到公益金辦事處領取愛牙日禮包。
The Chest will contact you for the collection of Love Teeth Day Pack at the Chest office.

請將填妥之回條電郵、傳真或寄回公益金辦事處

吳穎琦小姐 / 何夢欣小姐

地址: 香港灣仔告士打道三十九號
夏慤大廈十八樓一八零五室

電話: 2599 6112 / 2599 6151 傳真: 2506 1201

電郵地址: loveteeth@commchest.org

Please return the completed form to the Chest office by email, fax or mail

Ms Sharon Ng / Ms Mon Ho

Address: Unit 1805, 18/F, Harcourt House
39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong

Telephone: 2599 6112 / 2599 6151 Fax: 2506 1201

Email: loveteeth@commchest.org

公益金將會用上述資料與貴機構/團體保持聯絡，定期介紹公益金的各項籌款活動、宣傳及推廣事宜、定期通訊、義工服務、意見收集、鳴謝及發出捐款收據之用。如貴機構/團體不願意繼續收到公益金的活動資料，請致電或以電郵方式通知公益金辦事處。Data collected will be used to keep your Company / Organisation updated with The Community Chest's fund-raising events, marketing & promotional activities, newsletters, volunteer services, surveys to collect donor opinions, donor acknowledgement and receipt issuance. If your Company / Organisation does not wish to receive information on the Chest's future activities, please contact the Chest office by phone or email.